

Caractéristiques Techniques

Usage : Intérieur uniquement
Temp. de fonctionnement : -20°C / +45°C
Alimentation : 230Vac/50Hz
Dimensions : 60 x 60 x 90mm
Poids : 128g

Caractéristiques Radio

Protocole radio : WiFi
Fréquence radio : 2,4 GHz
Protocole : 802.11 b/g/n
Portée radio :
 - Maçonnerie : 20m, à travers 3 parois max.
 - Béton armé : 10m, à travers 1 paroi/plafond max.
 - Placo plâtre/Bois : 30m, à travers 5 parois max.



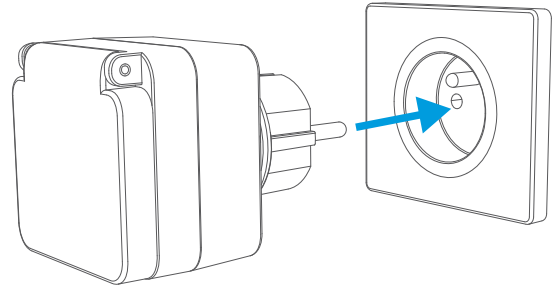
Puissances maximales utilisées par l'émetteur
WIFI : 16dBm / Bluetooth : 6dBm

1

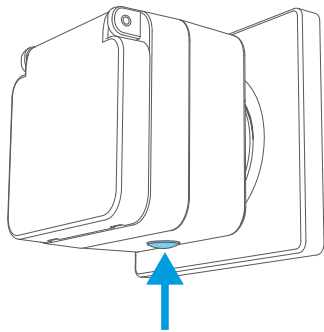
Téléchargez l'app Kozii



2



3



Appairage

1- Vérifiez si le voyant se met à clignoter, si oui, il est prêt pour être appairé à Kozii APP. L'appairage doit se faire dans les 3 minutes sinon le voyant reste allumé. Dans ce cas là, maintenez le bouton ON/OFF pendant 10s jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.

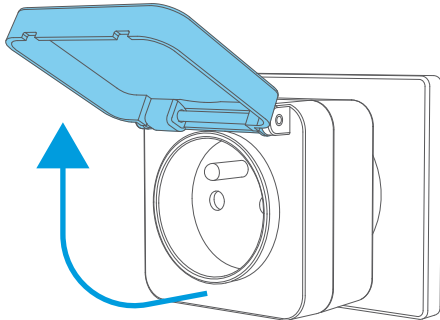
- Quand la prise est allumée le voyant est bleu
- Quand la prise est éteinte le voyant est éteint

2- Utilisez Kozii APP pour terminer le premier match en réseau avec des appareils.

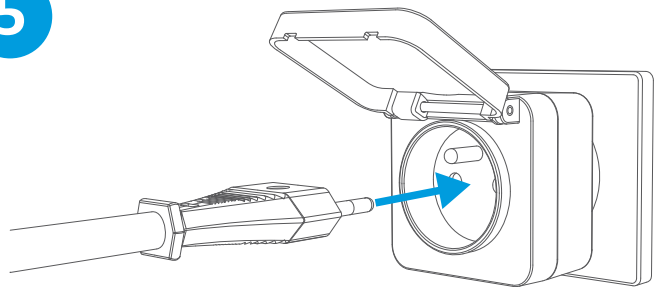
Dépairage

- 1- Désinstaller l'appareil via l'application Kozii APP
- 2- Maintenir le bouton ON/OFF pendant 10s jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.

4



5



Garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication. La période de garantie est de 24 mois. Les dommages causés par une cause externe à l'appareil sont exclus (choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, etc ...).



Recyclage

Au sein de l'UE, ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'appareil contient des matériaux recyclables de grande valeur qui doivent être triés et qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine s'il n'est pas jeté correctement. Veuillez-vous débarrasser des vieux appareils en utilisant le système de collecte approprié ou envoyez l'appareil pour qu'il soit éliminé à l'endroit où vous l'avez acheté, ce qui permettra de le recycler.

Protection des données

L'application Kozii respecte le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD).

Déclaration simplifiée de conformité

Nous, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, déclarons par la présente que le produit de type équipement radio électrique « Prise connectée WiFi » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>

Technical Specifications

Usage: Indoor only

Operating temperature: -20°C / +45°C

Power supply: 230Vac/50Hz

Dimensions: 60 x 60 x 90mm

Weight: 128g

Radio Features

Radio protocol: WiFi

Radio frequency: 2,4 GHz

Protocol: 802.11 b/g/n

Radio range :

- Masonry: 20m, through 3 walls max.
- Reinforced concrete: 10m, through max. 1 wall/ceiling.
- Plasterboard/Wood: 30m, through max. 5 walls.



Maximum power used by the transmitter

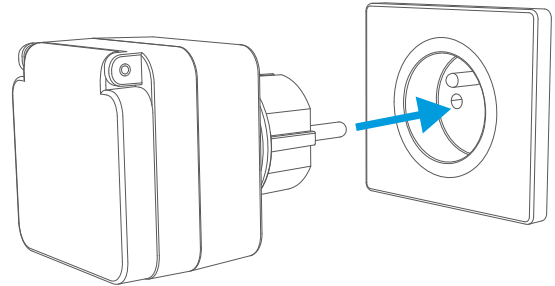
WIFI: 16dBm / Bluetooth: 6dBm

1

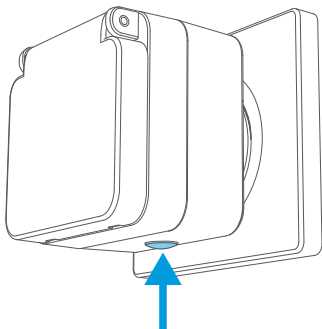
Download the Kozii app



2



3



Pairing

1- Check if the LED starts flashing, if so, it's ready to be paired with Kozii APP.

Pairing must be completed within 3 minutes, otherwise the LED will remain lit. In this case, hold down the ON/OFF button for 10s until the LED starts flashing.

- When the plug is on, the LED is blue.
- When the plug is off, the LED is off.

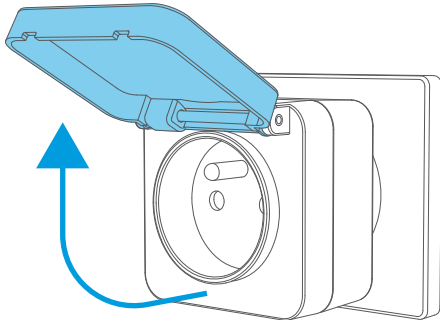
2- Use Kozii APP to complete the first network match with devices.

Unpairing

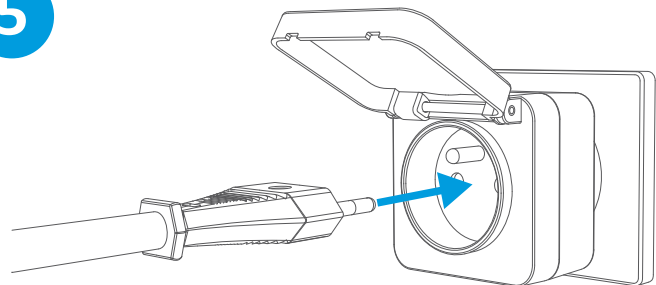
1- Uninstall the device via the Kozii APP application

2- Hold down the ON/OFF button for 10s until the LED starts blinking.

4



5



Warranty

This product is guaranteed against any manufacturing defect. The warranty period is 24 months. Damages caused by an external factor to the device are excluded (shock, fall, misuse, handling error, etc. ...).



Recycling

Within the EU, this symbol indicates that this product should not be disposed of with household waste. The device contains valuable recyclable materials that must be sorted and may harm the environment or human health if not disposed of properly. Please dispose of old equipment using the appropriate collection system or send the equipment for disposal to the place of purchase for recycling.

Data protection

The Kozii app complies with the General Data Protection Regulations (GDPR).

Déclaration simplifiée de conformité

Us, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, hereby declare that the radio equipment product "Wifi Smart plug" complies with the directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Especificaciones técnicas

Uso : Sólo en interiores

Temp. de funcionamiento : -20°C /+45°C

Alimentación : 230Vac/50Hz

Dimensiones : 60 x 60 x 90mm

Peso : 128g

Características de la radio

Protocolo de radio : WiFi

Frecuencia de radio : 2,4 GHz

Protocolo : 802.11 b/g/n

Alcance de la radio :

- Albañilería: 20m, a través de 3 paredes como máximo.
- Hormigón armado: 10m, a través de máximo. 1 pared/techo.
- Tablero de yeso/madera: 30m, a través de máximo. 5 paredes.



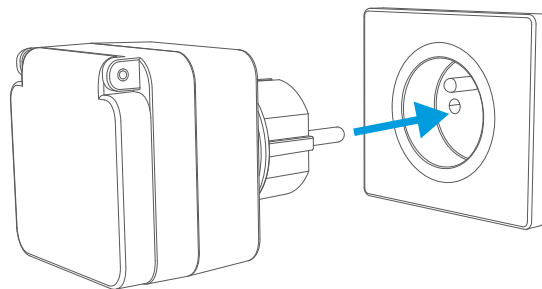
Potencia máxima utilizada por el transmisor

WIFI 16dBm / Bluetooth: 6dBm

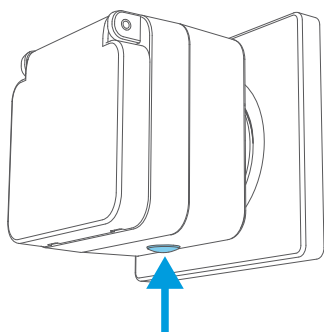
1 Descargar la aplicación Kozii



2



3



Emparejamiento

1- Compruebe si el LED comienza a parpadear, si es así, está listo para ser emparejado con Kozii APP. El emparejamiento debe completarse en 3 minutos, de lo contrario el LED permanecerá encendido. En este caso, mantén pulsado el botón ON/OFF durante 10s hasta que el LED empiece a parpadear.

- Cuando la clavija está encendida, el LED es azul.
- Cuando el enchufe está apagado, el LED está apagado.

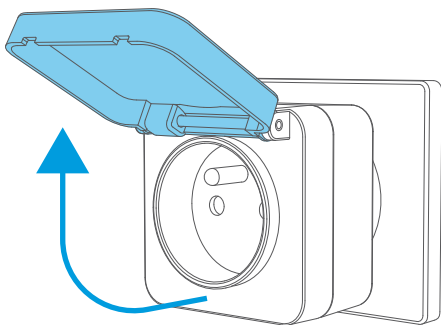
2- Utilice Kozii APP para completar el primer emparejamiento de red con dispositivos.

Desemparejar

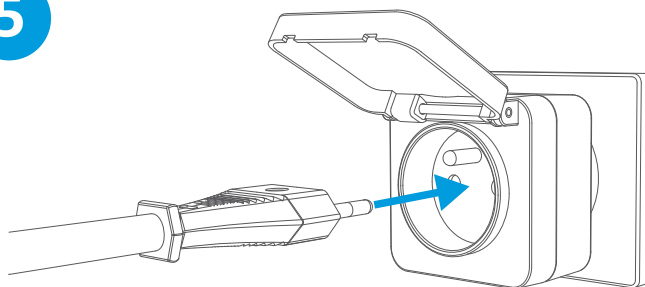
1- Desinstala el dispositivo a través de la aplicación Kozii APP

2- Mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 10s hasta que el LED comience a parpadear.

4



5



Garantía

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación. El periodo de garantía es de 24 meses. Quedan excluidos los daños provocados por una causa externa al aparato (golpes, caídas, mal uso, error de manipulación, etc...).



Reciclaje

En la UE, este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El aparato contiene valiosos materiales reciclables que deben separarse y que pueden dañar el medio ambiente o la salud humana si no se eliminan correctamente. Por favor, deseché los aparatos viejos utilizando el sistema de recogida adecuado o envíe el aparato para su eliminación en el lugar de compra para su reciclaje.

Protección de datos

La aplicación Kozii respeta el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR).

Declaración de conformidad simplificada

Nosotros, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, declaramos que el equipo radioeléctrico tipo producto "Wifi Enchufe inteligente" es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Especificações Técnicas

Utilização : Apenas em interiores

Temperatura de operação : -20°C / +45°C

Alimentação eléctrica : 230Vac/50Hz

Dimensões : 60 x 60 x 90mm

Peso : 128g

Características do Rádio

Protocolo de rádio : WiFi

Radiofrequência : 2,4 GHz

Protocolo : 802.11 b/g/n

Alcance do rádio :

- Alvenaria: 20m, através de 3 paredes no máximo.
- Betão armado: 10m, através de um máximo de 10m. 1 parede/teto.
- Placa de gesso cartonado/Madeira: 30m, através de um máximo de 30m. 5 paredes.



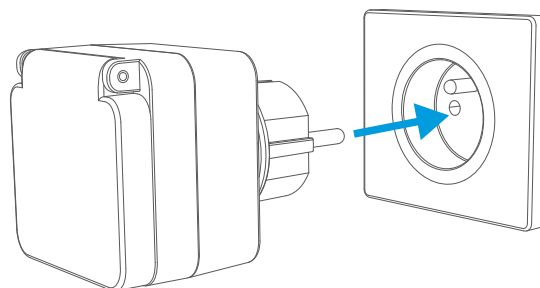
Potência máxima utilizada pelo transmissor

WiFi: 16dBm / Bluetooth: 6dBm

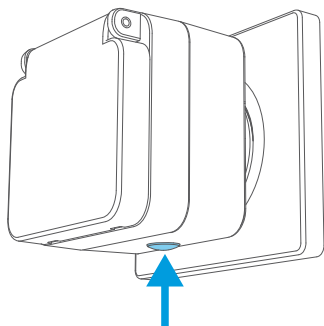
1 Descarregar a aplicação Kozii



2



3



Emparelhamento

1- Verifique se o LED começa a piscar, se sim, está pronto para ser emparelhado com a APP Kozii. O emparelhamento deve ser concluído no prazo de 3 minutos, caso contrário o LED permanecerá aceso. Neste caso, mantenha premido o botão ON/OFF durante 10s até o LED começar a piscar.

- Quando a ficha está ligada, o LED é azul.

- Quando a ficha está desligada, o LED está apagado.

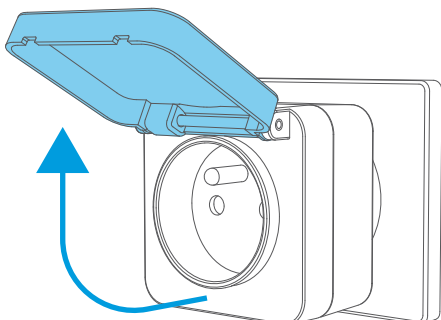
2- Utilize a aplicação Kozii para efetuar o primeiro emparelhamento de rede com os dispositivos.

Desemparelhar

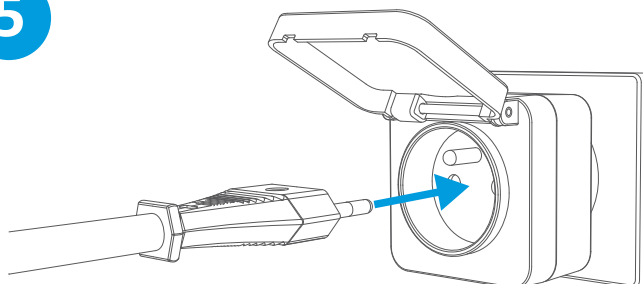
1- Desinstalar o dispositivo através da aplicação Kozii APP

2- Manter premido o botão ON/OFF durante 10s até o LED começar a piscar.

4



5



Garantia

Este produto é garantido contra qualquer defeito de fabrico. O período de garantia é de 24 meses. Os danos causados por uma causa externa ao dispositivo estão excluídos (choque, queda, uso indevido, erro de manuseamento, etc...).



Reciclagem

Dentro da UE, este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. O aparelho contém materiais recicláveis valiosos que precisam de ser separados e podem prejudicar o ambiente ou a saúde humana se não forem eliminados de forma adequada. É favor eliminar os aparelhos antigos utilizando o sistema de recolha apropriado ou enviar o aparelho para eliminação no local de compra para reciclagem.

Protecção de dados

A aplicação Kozii respeita o Regulamento Geral de Protecção de Dados (GDPR).

Declaração de conformidade simplificada

Nós, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, declaramos que o equipamento de rádio eléctrico do tipo "Wifi Plugue inteligente" está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Specifiche tecniche

Uso : Solo per interni

Temperatura di esercizio : -20°C / +45°C

Alimentazione : 230Vac/50Hz

Dimensioni : 60 x 60 x 90mm

Peso : 128g

Caratteristiche della radio

Protocollo radio : WiFi

Frequenza radio : 2,4 GHz

Protocollo : 802.11 b/g/n

Portata radio :

- Muratura: 20 m, attraverso 3 pareti max.
- Cemento armato: 10m, attraverso max. 1 parete/soffitto.
- Cartongesso/Legno: 30m, attraverso max. 5 pareti.



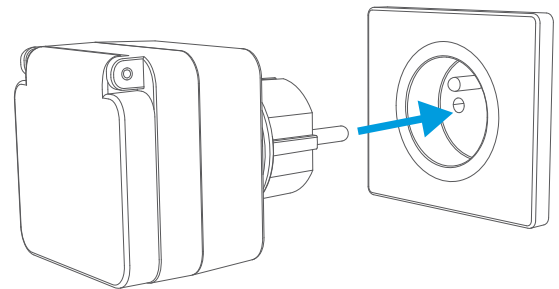
Potenza massima utilizzata dal trasmettitore

WiFi: 16dBm / Bluetooth: 6dBm

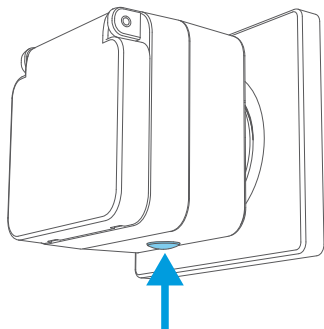
1 Scarica l'app Kozii



2



3



Accoppiamento

1- Controllare se il LED inizia a lampeggiare; in tal caso, è pronto per essere accoppiato con Kozii APP. L'associazione deve essere completata entro 3 minuti, altrimenti il LED rimarrà acceso. In questo caso, tenere premuto il pulsante ON/OFF per 10 secondi finché il LED non inizia a lampeggiare.

- Quando la spina è accesa, il LED è blu.
- Quando la spina è spenta, il LED è spento.

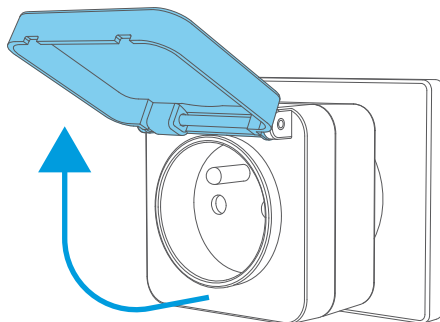
2- Utilizzare Kozii APP per completare il primo abbinamento di rete con i dispositivi.

Disaccoppiamento

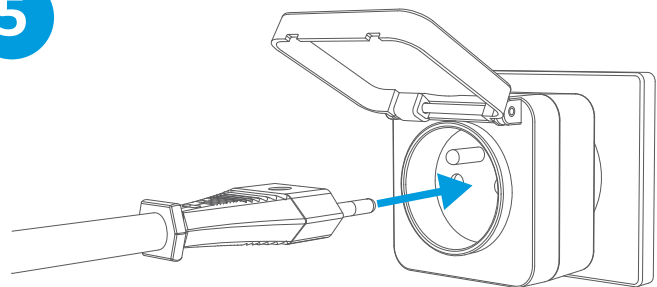
1- Disinstallare il dispositivo tramite l'applicazione Kozii APP.

2- Tenere premuto il pulsante ON/OFF per 10 secondi finché il LED non inizia a lampeggiare.

4



5



Garanzia

Questo prodotto è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione. Il periodo di garanzia è di 24 mesi. I danni causati da una causa esterna al dispositivo sono esclusi (urto, caduta, uso improprio, errore di manipolazione, ecc ...).



Riciclaggio

All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'apparecchio contiene preziosi materiali riciclabili che devono essere separati e che possono danneggiare l'ambiente o la salute umana se non vengono smaltiti correttamente. Si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando il sistema di raccolta appropriato o di inviare l'apparecchio per lo smaltimento presso il luogo di acquisto per il riciclaggio.

Protezione dei dati

L'applicazione Kozii rispetta il regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR).

Dichiarazione di conformità semplificata

Noi, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, dichiariamo che il prodotto tipo apparecchiatura radio elettrica "Wifi Spina intelligente" è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Technische specificaties

Gebruik a : Alleen binnenshuis
Bedrijfstemperatuur : -20°C / +45°C
Stroomvoorziening : 230Vac/50Hz
Afmetingen : 60 x 60 x 90mm
Gewicht : 128g

Radiofuncties

Radioprotocol : WiFi
Radiofrequentie : 2,4 GHz
Protocol : 802.11 b/g/n
Radiobereik :
 - Metselwerk: 20m, door 3 muren heen.
 - Gewapend beton: 10m, door max. 1 muur/plafond.
 - Gipskarton/hout: 30m, door max. 5 wanden.



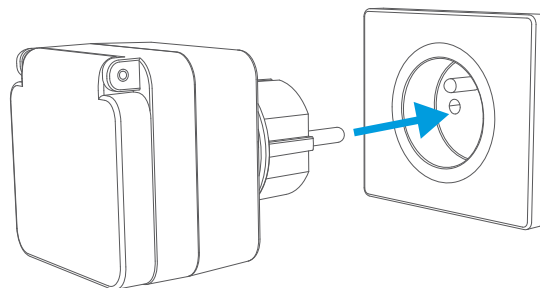
Maximaal vermogen gebruikt door de zender
WiFi: 16dBm / Bluetooth: 6dBm

1

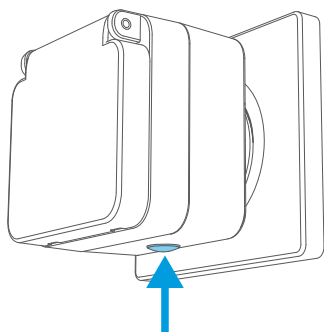
Download de Kozii app



2



3



Koppelen

1- Controleer of de LED begint te knipperen, zo ja, dan is hij klaar om gekoppeld te worden met Kozii APP. Het koppelen moet binnen 3 minuten voltooid zijn, anders blijft de LED branden. Houd in dit geval de AAN/UIT-knop 10 seconden ingedrukt tot de LED begint te knipperen.

- Als de stekker aan staat, is de LED blauw.

- Als de stekker uit is, is de LED uit.

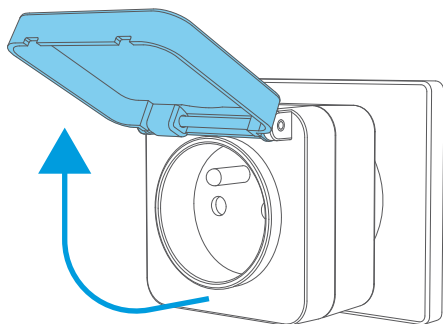
2- Gebruik Kozii APP om de eerste netwerkkoppeling met apparaten te voltooien.

Ontkoppelen

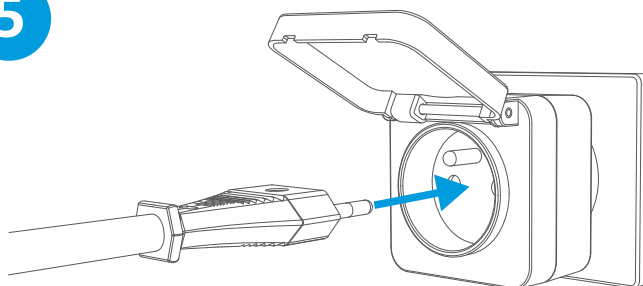
1- Deïnstalleer het apparaat via de Kozii APP applicatie

2- Houd de AAN/UIT-knop 10 seconden ingedrukt tot de LED begint te knipperen.

4



5



Garantie

Dit product is gegarandeerd tegen fabricagefouten. De garantieperiode bedraagt 24 maanden. Schade veroorzaakt door een externe oorzaak aan het toestel is uitgesloten (schok, val, verkeerd gebruik, hanteringsfout, enz ...).



Recycling

Binnen de EU geeft dit symbool aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het apparaat bevat waardevolle recycleerbare materialen die moeten worden gescheiden en die het milieu of de volksgezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi oude apparaten weg via het daarvoor bestemde inzamelsysteem of stuur het apparaat op naar de plaats van aankoop voor recycling.

Gegevensbescherming

De Kozii applicatie respecteert de Algemene Verordening Gegevensbescherming (GDPR).

Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming

Wij, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, verklaren hierbij dat het product van het type radio-elektrische apparatuur "Wifi Slimme stekker" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Technische Daten

Verwendung: Nur für Innenräume
Betriebstemperatur: -20°C / +45°C
Stromzufuhr: 230 Vac/50Hz
Abmessungen: 60 x 60 x 90mm
Gewicht: 128g

Funkmerkmale

Funkprotokoll: WiFi
Funkfrequenz: 2,4 GHz
Protokoll: 802.11 b/g/n
Funkreichweite :
 - Mauerwerk: 20m, durch max. 3 Wände.
 - Stahlbeton: 10m, durch max. 1 Wand/Decke.
 - Gipskarton/Holz: 30m, durch max. 5 Wände

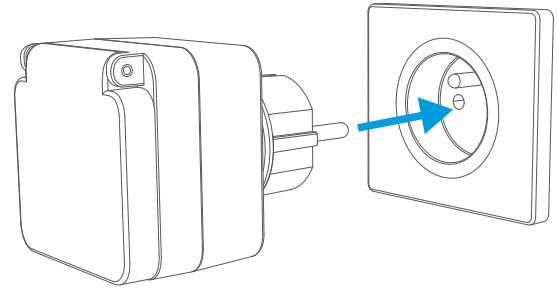


Maximale Leistungsaufnahme des Senders
WiFi: 16dBm / **Bluetooth:** 6dBm

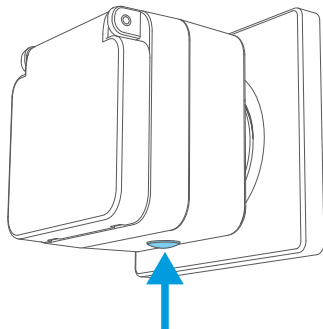
1 Laden Sie die Kozii-App herunter



2



3



Pairing

1- Prüfen Sie, ob die LED zu blinken beginnt. Wenn ja, ist das Gerät bereit, mit der Kozii APP gekoppelt zu werden. Das Pairing muss innerhalb von 3 Minuten abgeschlossen sein, sonst leuchtet die LED weiter. Halten Sie in diesem Fall die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED zu blinken beginnt.

- Wenn der Stecker eingeschaltet ist, leuchtet die LED blau.
- Wenn der Stecker ausgeschaltet ist, ist die LED aus.

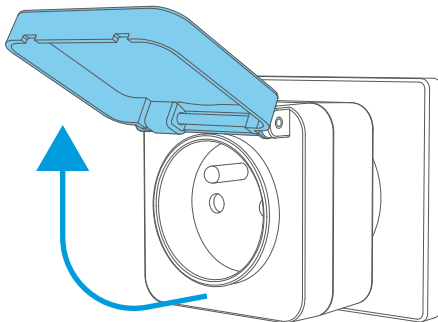
2- Verwenden Sie die Kozii APP, um den ersten Netzwerkabgleich mit Geräten durchzuführen.

Entkoppeln

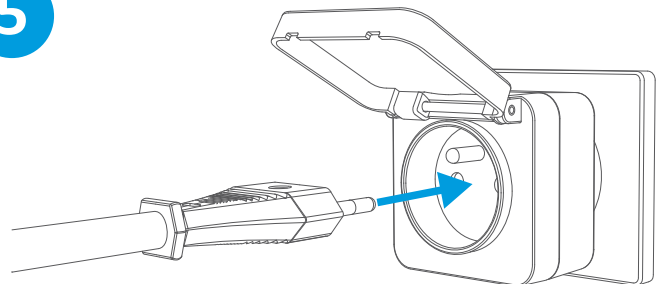
1- Deinstallieren Sie das Gerät über die Anwendung Kozii APP

2- Halten Sie die ON/OFF-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED zu blinken beginnt.

4



5



Garantie

Für dieses Produkt gilt eine Garantie gegen Herstellungsfehler. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Schäden, die durch äußere Einflüsse auf das Gerät verursacht wurden, sind ausgeschlossen (Stöße, Stürze, Missbrauch, Handhabungsfehler usw. ...).



Wiederverwertung

Innerhalb der EU bedeutet dieses Symbol, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät enthält wertvolle wiederverwertbare Materialien, die getrennt werden müssen und die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie alte Geräte über das entsprechende Sammelsystem oder schicken Sie das Gerät zur Entsorgung an den Ort, an dem Sie es gekauft haben, damit es wiederverwertet werden kann.

Schutz der Daten

Die Kozii-App entspricht den Allgemeinen Datenschutzbestimmungen (GDPR).

Vereinfachte Konformitätserklärung

Wir, die Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, erklären hiermit, dass das Funkgerät "WiFi connected light bulb" mit der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>

Τεχνικές προδιαγραφές

Χρήση: Μόνο σε εσωτερικούς χώρους
Θερμοκρασία λειτουργίας: -20°C / +45°C
Παροχή ρεύματος: 230 Vac/50Hz
Διαστάσεις: 60 x 60 x 90mm
Βάρος: 128g

Χαρακτηριστικά ραδιοφώνου

Ραδιοφωνικό πρωτόκολλο: WiFi
Ραδιοσυχνότητα: 2,4 GHz (2,4 ~ 2,4835 GHz)
Πρωτόκολλο: GHz: 802.11 b/g/n
Εμβέλεια ραδιοσυχνότητας:
 - Τοιχοποιία: 20m, μέσω 3 τοίχων max.
 - Οπλισμένο σκυρόδεμα: 10m, μέσα από το μέγ. 1 τοίχο/οροφή.
 - Γυψοσανίδες/ξύλο: 30m, μέσω μέγ. 5 τοίχους.

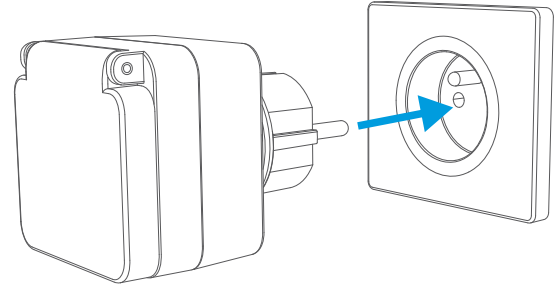


Μέγιστη ισχύς που χρησιμοποιείται από τον πομπό
WiFi: 16dBm / Bluetooth: Bluetooth: 6dBm

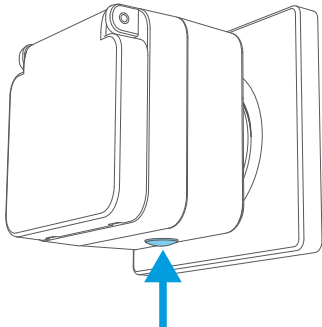
1 Κατεβάστε την εφαρμογή Kozii



2



3



Συνδυασμός

1- Ελέγξτε αν η λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει, αν ναι, είναι έτοιμο να συνδεθεί με το Kozii APP. Η σύζευξη πρέπει να ολοκληρωθεί εντός 3 λεπτών, διαφορετικά η λυχνία LED θα παραμείνει αναμμένη. Σε αυτή την περίπτωση, κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία LED.

- Όταν το βύσμα είναι ενεργοποιημένο, η λυχνία LED είναι μπλε.
 - Όταν το βύσμα είναι απενεργοποιημένο, η λυχνία LED είναι σβηστή.

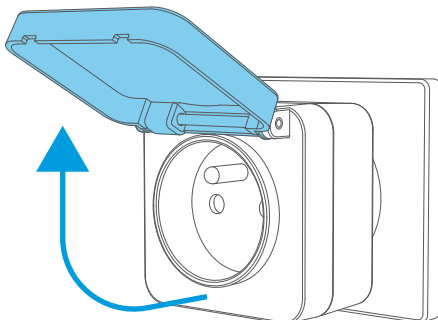
2- Χρησιμοποιήστε το Kozii APP για να ολοκληρώσετε την πρώτη αντιστοίχιση δικτύου με συσκευές.

Αποσύνδεση

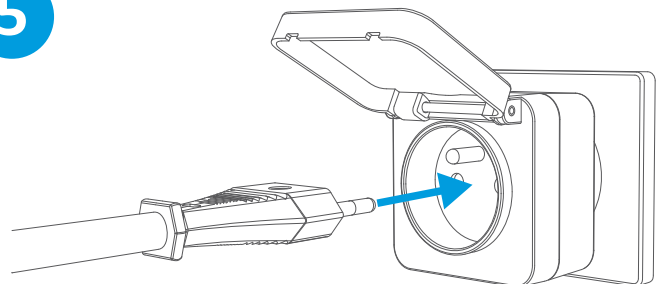
1- Απεγκαταστήστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής Kozii APP

2- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία LED.

4



5



Εγγύηση

Αυτό το προϊόν είναι εγγυημένο έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος. Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες. Ζημιές που προκαλούνται από εξωτερικό παράγοντα στο συσκευή εξαιρούνται (κρούση, πτώση, κακή χρήση, λάθος χειρισμού κ.λπ. ...).



Ανακύκλωση

Εντός της ΕΕ, το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η συσκευή περιέχει πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά που πρέπει να διαχωριστούν και μπορεί να βλάψουν το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία εάν δεν απορριφθούν σωστά. Παρακαλείστε να απορρίψετε τις παλιές συσκευές χρησιμοποιώντας το κατάλληλο σύστημα συλλογής ή στείλτε τη συσκευή για απόρριψη στο μέρος όπου την αγοράσατε, το οποίο θα επιτρέψει την ανακύκλωσή της.

Προστασία δεδομένων

Η εφαρμογή Kozii συμμορφώνεται με τους γενικούς κανονισμούς για την προστασία δεδομένων (GDPR).

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, δηλώνουμε ότι το προϊόν ραδιοεξοπλισμού "WiFi connected light bulb" συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.xanlite.com/en/226-smart-home>